Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1982)

Heft: 1792

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

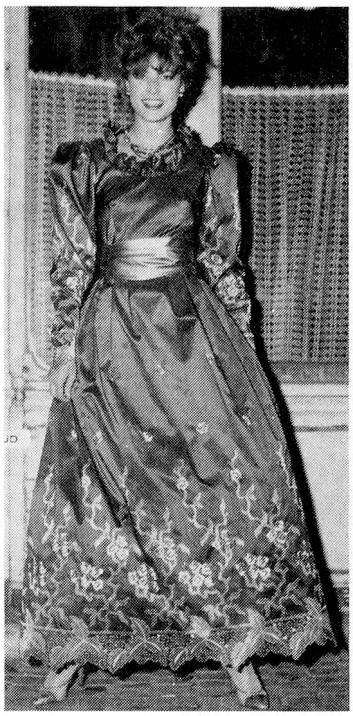
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

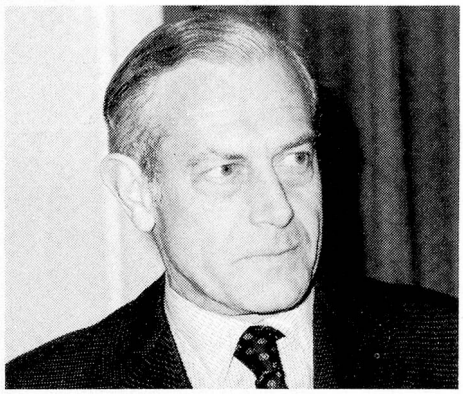
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

IN THIS ISSUE



French fashions, Swiss fabrics

– Pages 16, 17



Britain's new man in Berne

Farmer in Berne ..... Pages 4-5
National Day ..... Pages 6-7
Society Scene ..... Pages 8-9
The Arts ..... Page 12
Holiday Observer ..... Pages 14-15
Economy ..... Pages 19, 21, 22
Helvetische Spalte ..... Page 25
Notiziario Bicantonale ..... Page 26

Swiss Observer

The journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:
Derek Meakin

Advertisement Manager:
John Riding

Published by:
Europress Ltd, Europa House,
68 Chester Road, Hazel Grove,
Stockport SK7 5NY

Tel: 061-456 8383 (Administration)
Tel: 061-456 8500 (Advertising)
Telex: 667664

Annual subscription rate:
£6.90 (United Kingdom)
Sfr. 30.-- (Switzerland)

Subscribers in Switzerland can pay direct to the Union Bank of Switzerland, Account No. 856.642.01 K, Montreux.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard Simon (chairman), Oscar F. Boehringer, Albert Kunz, Mrs Mariann Meier, Derek Meakin and the press attaché at the Swiss Embassy.

© 1982 Europress Ltd.

Material appearing in the Swiss Observer may not be reproduced without the Editor's permission.

COVER PICTURE: One of the most-photographed castles in Switzerland – Tourbillon, overlooking Sion.

The Key Swiss bank for financial advice, current and deposit accounts, currency, travellers cheques and the purchase and sale of gold coins.

Swiss Bank Corporation
Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

(A company limited by shares, incorporated in Switzerland)

City Office
99 GRESHAM STREET,
P.O. Box No. 114,
LONDON EC2P 2BR
Tel: 01-606 4000

West End Branch
SWISS CENTRE,
1 NEW COVENTRY STREET,
LONDON W1V 8BR
Tel: 01-734 0767

Representative Office for Scotland
66 HANOVER STREET,
EDINBURGH EH2 1HH
Tel: 031-225 9186/7

Over 190 offices throughout Switzerland. Branches in London, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Hong Kong, Singapore, Tokyo and Bahrain. Subsidiaries affiliated companies and representatives in Beirut, Bogota, Buenos Aires, Cairo, Calgary, Caracas, Edinburgh, Grand Cayman, Guayaquil, Hong Kong, Houston, Johannesburg, Lima, London, Los Angeles, Luxembourg, Madrid, Melbourne, Mexico, Monte Carlo, Montreal, Nassau (Bahamas), New York, Panama, Paris, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Singapore, Sydney, Tehran and Toronto.